



CLASSIQUES
GARNIER

LARDON (Sabine), « [Épigraphe] », *L'Écriture de la méditation chez Jean de Sponde*, p. 3-4

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5923-8.p.0004](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5923-8.p.0004)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1998. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

XLVI. EMBLEMA.



XLVI. GALLICE.

Celuy qui a ia monté la montagne,
A ceux qui sont en bas tende la main.
Qui est instruit de Dieu, son frere enseigne,
Coulante soit la foy de main en main.
Souviennetoy que Christ est si humain,
Qu'il nous a faits tous enfans de son pere,
Et qu'il punit le cœur lache inhumain.
Toy conuerty, conserme aussi ton frere.

Georgette de Montenay, *Livre d'armoirie en signe de fraternité*,
Emblème LXVII.

Il en va autrement de celui qui applique son âme
et sa méditation à la loi du Très-Haut.
Il scrute la sagesse de tous les anciens,
il consacre ses loisirs aux prophéties.
Il conserve les récits des hommes célèbres,
il pénètre dans les détours des paraboles.
Il cherche le sens caché des proverbes,
il se complaît aux secrets des paraboles.
Il prend son service parmi les grands,
on le remarque en présence des chefs.
Il voyage dans les pays étrangers,
il a fait l'expérience du bien et du mal parmi les hommes.
Dès le matin, de tout son cœur,
il se tourne vers le Seigneur, son créateur ;
il supplie en présence du Très-Haut,
il ouvre la bouche pour la prière,
il supplie pour ses propres péchés.
Si telle est la volonté du Seigneur grand,
il sera rempli de l'esprit d'intelligence.
Lui-même répandra ses paroles de sagesse,
dans sa prière il rendra grâce au Seigneur.
Il acquerra la droiture du jugement et de la connaissance,
il méditera ses mystères cachés.
Il fera paraître l'instruction qu'il a reçue
et mettra sa fierté dans la loi de l'alliance du Seigneur.
Beaucoup vanteront son intelligence
et jamais on ne l'oubliera.
Son souvenir ne s'effacera pas,
son nom vivra de génération en génération.
Des nations proclameront sa sagesse
et l'assemblée célébrera ses louanges.
S'il vit longtemps son nom sera plus glorieux que mille autres,
et s'il meurt cela lui suffit.

(Ecclésiastique, "Le Scribe", 39.1-12)